

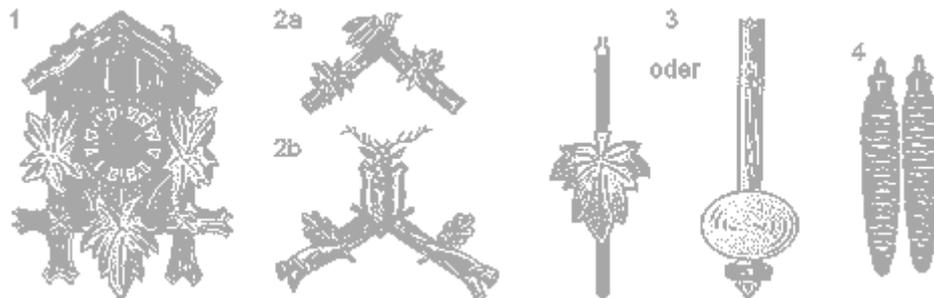


Manuel d'instruction pour les coucous mécaniques

Déballer le coucou

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes:

1. coucou, 2a. Attachement avec un oiseau ou 2b. Fixation avec tête de cerf et 2 bois, 3. pendule, 4. 2 poids pour coucou sans musique ou 3 poids pour coucou avec musique.



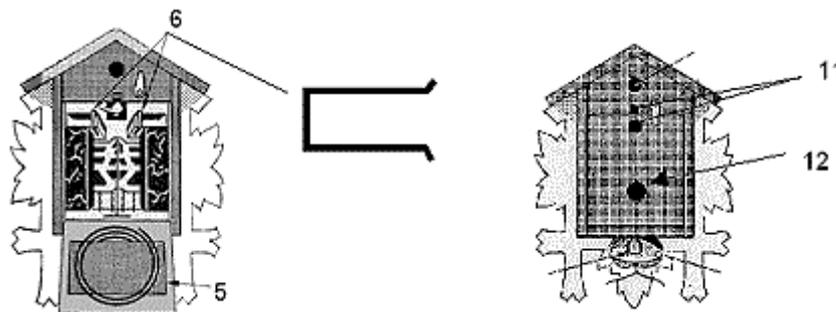
Les horloges de type Schwarzwaldhaus, Schwarzwaldmühle ou Schweizerhaus n'ont pas d'attaches de type 2a ou 2b. Veuillez vérifier que les petites pièces en bois de l'horloge ne se sont pas détachées pendant le transport et ne se trouvent pas dans la boîte. Si c'est le cas, veuillez rattacher ces pièces à l'horloge avec de la colle.

Retirer le verrou de transport

Posez délicatement l'avant de la montre sur une surface souple.

À l'aide de votre index ou d'un tournevis/crayon, introduisez votre doigt dans la découpe rectangulaire ou ronde (11) située approximativement au milieu de l'horloge et retirez le couvercle arrière amovible.

Attention : ne pas introduire un doigt ou un outil dans le trou inférieur (12).



Haus der 1000 Uhren • Weisser GmbH
Am Bach 23
78098 Triberg
Germany

Telefon + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 0
Telefax + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 21
E-Mail office@1000uhren.com
www.houseof1000clocks.com

Bank / Bank account
Volksbank Triberg eG
BLZ 694 91700
Konto 60 025 100
BIC GENODE61TRI
IBAN DE57694917000060025100



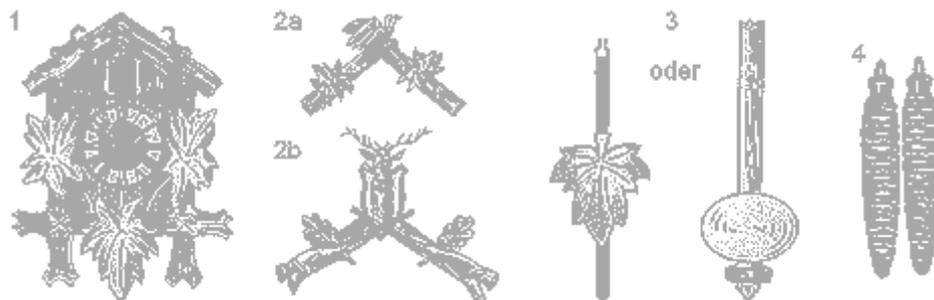
Retirez avec précaution la bande de papier (5) coincée dans le ressort principal, mais ne pliez pas et ne déplacez pas le ressort principal lui-même. Retirez les clips en U (6) qui maintiennent les soufflets ensemble et conservez-les pour un éventuel transport ultérieur de l'horloge. Remplacez le couvercle arrière et verrouillez-le en place.

Rückwand wieder einsetzen und verriegeln.

Attention : ne pliez aucun fil sur le mouvement lui-même.

Fixer l'accessoire de sculpture

Faites glisser la sculpture (2a ou 2b) dans les supports à l'avant du toit et serrez les vis de fixation pour assurer une bonne tenue.



Pour les accessoires de sculpture avec une tête de cerf, fixez d'abord la tête de cerf à l'aide de la vis fournie, puis fixez l'ensemble de l'accessoire à l'horloge. Attachez les bois. Les pointes des bois doivent être orientées vers l'intérieur.

Accrocher l'horloge

Insérez un clou ou une vis solide avec une cheville (13) dans le mur à un angle d'environ 2 mètres au-dessus du sol et laissez-le dépasser d'environ la largeur d'un pouce.

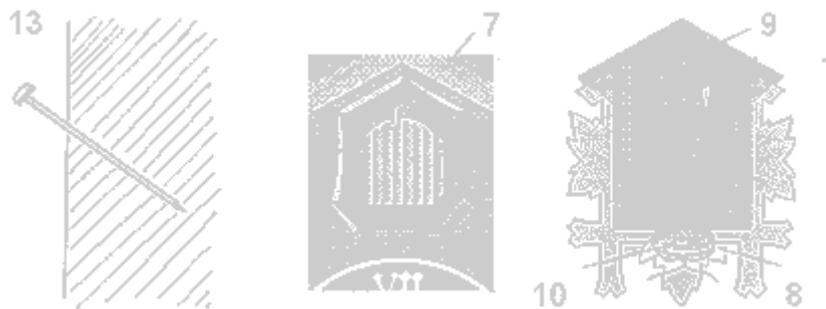
Suspendez l'horloge verticalement par l'ouverture ronde supérieure (9). Ce n'est que maintenant que le fil de fermeture du coucou (7) est tourné sur le côté de façon à ce que le fil ne gêne en aucune façon l'ouverture et la fermeture du coucou. Seulement lorsque l'horloge est accrochée au mur, tirez délicatement le fil de sécurité sur le côté et ouvrez le petit paquet (8) avec les chaînes. Abaissez lentement les chaînes et dénouez soigneusement les nœuds des chaînes. Abaissez lentement les chaînes et dénouez soigneusement les nœuds des chaînes. Veillez à ce que l'horloge ne soit pas posée ou retournée à ce stade, sinon la chaîne tombera de la roue à chaîne. Accrochez le pendule (3) dans le guide du pendule (10).

Accrochez les poids dans les crochets de la chaîne et l'horloge est prête à être utilisée.

Haus der 1000 Uhren • Weisser GmbH
Am Bach 23
78098 Triberg
Germany

Telefon + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 0
Telefax + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 21
E-Mail office@1000uhren.com
www.houseof1000clocks.com

Bank / Bank account
Volksbank Triberg eG
BLZ 694 91700
Konto 60 025 100
BIC GENODE61TRI
IBAN DE57694917000060025100



Mise en service de l'horloge

Si l'horloge est accrochée verticalement au mur, poussez légèrement le pendule. Si l'horloge est correctement suspendue, le pendule ne doit pas toucher la fente du boîtier, mais se balancer librement et le tic-tac de l'horloge doit être régulier. Utilisez votre ouïe pour vérifier que le tic-tac est régulier. Si nécessaire, déplacez l'horloge très légèrement vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que vous puissiez entendre le tic-tac de façon régulière.

Réglage et régulation de l'heure

Pour régler l'heure, tournez l'aiguille longue dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'heure actuelle, l'appel sera réglé automatiquement. Ne jamais toucher ou déplacer la main courte. Si l'aiguille longue est tournée vers la droite (sens des aiguilles d'une montre), le coucou déclenché à la demi-heure et à l'heure pleine doit toujours finir d'appeler avant de tourner plus loin.

Dans le cas d'un coucou à mouvement musical, la mélodie doit toujours être terminée avant que l'aiguille longue ne puisse être tournée davantage.



Votre coucou est déjà préréglé, mais vous effectuez vous-même le réglage fin en observant votre horloge sur une période de 24 heures. Si l'horloge bouge trop vite, poussez un peu le disque du pendule (3a) vers le bas. Si l'horloge avance trop lentement, remontez un peu le disque du pendule. Pour les coucous à pendule métallique, tournez l'écrou du pendule vers la droite (plus vite) ou vers la gauche

Haus der 1000 Uhren • Weisser GmbH
Am Bach 23
78098 Triberg
Germany

Telefon + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 0
Telefax + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 21
E-Mail office@1000uhren.com
www.houseof1000clocks.com

Bank / Bank account
Volksbank Triberg eG
BLZ 694 91700
Konto 60 025 100
BIC GENODE61TRI
IBAN DE57694917000060025100



(plus lentement) jusqu'à ce que l'horloge soit précise. Le réglage fin s'effectue sur plusieurs jours, ne perdez pas patience.

Levier d'arrêt

Votre montre possède un levier d'arrêt de la sonnerie manuelle sur le côté ou le fond du boîtier.

- Si le levier latéral est en position haute, l'horloge ne sonne pas.
- Si le levier latéral est dirigé vers le bas, l'horloge sonnera normalement.
- Si le levier situé sous le boîtier est poussé vers le haut, l'horloge ne sonne pas.
- Si l'on tire sur le levier situé sur la face inférieure, l'horloge sonnera.
- Le chant du coucou et la mélodie sont toujours désactivés ou activés ensemble, il n'est pas possible de les désactiver ou de les activer individuellement.
- Veuillez noter que le levier d'arrêt de la gâche doit toujours s'engager dans la position correspondante, sinon l'arrêt risque de ne pas fonctionner correctement.

Tirer sur les chaînes, remonter le coucou

Si vous avez une horloge à coucou avec un mouvement d'un jour, les poids de votre horloge sont remontés une fois par jour.

Si vous avez une horloge à coucou avec un mouvement de 7 jours, les poids de votre horloge doivent être remontés une fois par semaine, avec un peu d'aide de la chaîne.

Pour éviter de trop solliciter le mouvement, veuillez enrouler les poids lentement, régulièrement et sans à-coups.

Les poids de votre montre ne descendent pas tous de manière égale. Il est tout à fait normal que l'un des poids descende un peu plus vite que le ou les autres.

Haus der 1000 Uhren • Weisser GmbH
Am Bach 23
78098 Triberg
Germany

Telefon + 49 (0) 77 22 / 96 30 -0
Telefax + 49 (0) 77 22 / 96 30 -21
E-Mail office@1000uhren.com
www.houseof1000clocks.com

Bank / Bank account
Volksbank Triberg eG
BLZ 694 91700
Konto 60 025 100
BIC GENODE61TRI
IBAN DE57694917000060025100



Dommages mineurs au bois

Le bois naturel est un produit de la nature et est très sensible malgré toutes les précautions, de sorte que de petites pièces peuvent parfois se détacher en raison du transport.

Veuillez avoir la gentillesse de recoller soigneusement les parties en bois avec de la colle à bois, afin que ce problème puisse être résolu sans complication.

Nous espérons que vous apprécierez votre coucou mécanique!

Haus der 1000 Uhren • Weisser GmbH
Am Bach 23
78098 Triberg
Germany

Telefon + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 0
Telefax + 49 (0) 77 22 / 96 30 - 21
E-Mail office@1000uhren.com
www.houseof1000clocks.com

Bank / Bank account
Volksbank Triberg eG
BLZ 694 91700
Konto 60 025 100
BIC GENODE61TRI
IBAN DE57694917000060025100